

Marex OS II – Open for every challenge. At home in all the seas of the world



The Ultimate Intelligent Control System For Ship Propulsion: Marex OS II

Marex OS II is the latest advancement of our control components for ship propulsion systems, which have been successfully applied for decades. It offers an innovative solution for a variety of vessels with all professional options.





New technologies and materials, design innovations and the integration of bus-suitable electronics have opened to our products to more and more fields of application. In this way, we have continuously developed from the manufacturer of classic control systems based on pneumatics to a

system supplier of electro-pneumatic and fully electronic engine controls. Nevertheless, traditional pneumatic components still are a major part of our program due to their ruggedness and reliability. For either traditional or electronic systems, Rexroth offers the entire range of products.



Marex OS II – a system suitable for all possibilities.

Marex OS II replaces the elaborate remote controls that are typically custom designed for each specific vessel. In the case of Marex OS II, the control hardware is implemented with a few modular components. Signals and data are transmitted via CAN bus. With the corresponding software and parameter adjustments it can be adapted perfectly to almost every kind of propulsion system. For our customers this means reduced planning and projecting costs. Additionally, the intelligent Marex OS II software facilitates the commissioning and provides new methods of failure diagnosis, for example by remote data transmission. Thanks to this technology, we can offer remote controls that are suitable for every type of ship. For our customers this means free choice of propulsion configuration.

We supply to Original Equipment Manufacturers:

Engines:

B & W, Caterpillar, Cummins, Deutz, MaK, MAN, MTU, Scania, Sulzer, Wärtsilä, Volvo-Penta, ...

Gear drives:

L & S, Reintjes, Twin Disk, ZF, ... Controllable pitch propellers: Berg, Hundested, Lips, Piening, ... Waterjets:

FF-Yet, Hamilton, Lips, ...

Shipyards:

New ships, retrofits, repair of sea and inland vessels, yachts, work boats, fishing boats, ferries and passenger ships, ...

Associations:

Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS, German Association for the Rescue of Shipwrecked Persons), Lotsenbetriebsverein (German pilot association), ...

Authorities:

Fire Brigade, Fishing Authority, Coast Guard, Police, Wasser-Schifffahrtsamt (WSA, German authority for shipping), Wasserstraßen-Maschinenamt (WMA, German authority for waterways and engines), Customs Duty, ...

End users:

Ship and yacht owners, ...

Navy:

Germany, Finland, France, Croatia, Norway, Poland, Sweden, ...



Marex OS II – Where Quality Is Launched



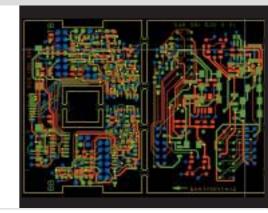
We believe that only if all important manufacturing processes are carried out under one roof, can we guarantee our customers products of first-class quality, ready to meet the high requirements of the shipbuilding industry. The result of this philosophy are products that are well-known for their reliability and long life.

Certificates of independent classification societies confirm these efforts. In addition, the commitment of our associates assures that our products always meet the highest demands. Especially for innovative products that include complex electronics, like the Marex OS II, this strict quality principle is proving itself.

We layout and equip ...

We perform the layout of the circuits of our electronic components.

We can thus maintain the knowhow, control the quality and provide rapid flexibility for further developments.



We program and design ...

We program our software in a structural way by means of the latest case-tools.

Using type-approved software only, we will not leave anything to chance or to others.



We produce and test ...

For the assembly and adjustment of the Marex OS II control heads, we trust in the skillful hands of our engineers.

And we stand by it. Because even in the age of increasing mobility, particularly in the maritime sector, these high-quality devices are not just "assembly line" products.





Our printed circuits are manufactured by certified and authorized Bosch suppliers only.

This is the best way to produce effectively in accordance with our high quality demands.



We design our devices by using the latest 3D-CAD-systems such as Pro-Engineer.

Even complex geometries can be laid out quickly and easily. Rapid prototyping is easily utilized when needed.



We test our software in our company, but, in addition, independent institutes check it

We can thus offer the highest grade of software quality without "operational blindness".

Our products are developed according to the instructions of following classification societies Germanischer Lloyd, Rina, Nippon Kaiji Kyokai, ABS, BV, LR, Korean Register, Russian Maritime Register, Polski Register











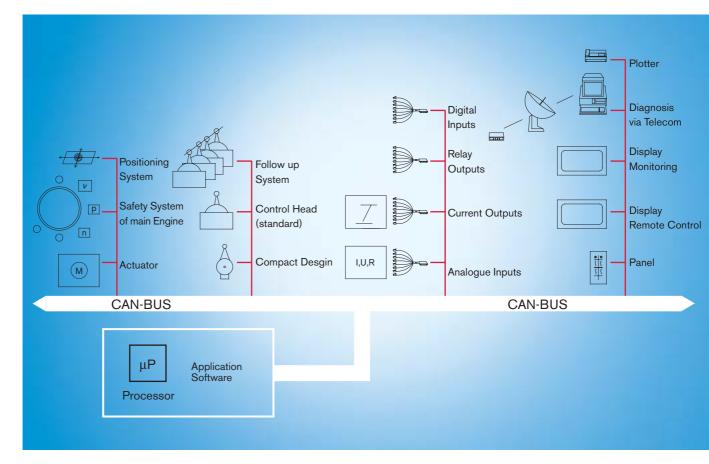








Marex OS II – The System For The Future



Marex OS II stands for "Open System".

Thanks to its modular design, the remote control can be adapted individually to the respective propulsion system. At the same time, safety, monitoring and other external systems can be connected easily by means of serial signal and data transmission via the CAN bus and interface modules.

- In the Marex OS II control system, the bus lines connect the modular components with quick-disconnect plugs.
- The basis for the bus layout is the CAN bus protocol.
- The components have a separate power supply including conditioner.
- The complete system is switched on and off from the main control station (stand-by mode).

- All bus "participants" are monitored cyclically by the integrated self-test system.
- The data processing of the system is distributed. This means, data of subsystems such as lever follow-up or monitoring are processed by their own independent CPU.
- The data of all input and output signals to the peripheral equipment is transferred via I/Omodules.

Marex OS II – Tested For Seaworthiness



Endurance test

It is a real marathon of one million actuations the control head must stand during this test. The moving mechanical parts such as lever bearings, gear-wheels, brakes and others are subject to extremely high stresses during this test. Well-chosen materials and first-class quality make sure that the Marex OS II can withstand this constant operation.



High-voltage test

The resistance of the Marex OS II to high voltage is tested by connecting a voltage of 548 V/50 Hz between terminals and ground and between the terminals themselves. Terminals with the same potential are bridged. The safety circuits of the Marex OS II will protect even sensitive parts against overload.



Vibration test

The resistance of the Marex OS II against ship vibrations is examined in this test. The conditions correspond to a high vibrational strain of 2 - 25 Hz at an amplitude of \pm 1.6 mm resp. of 25 - 100 Hz with an acceleration of 4.0 g. The test is made in the main planes with functional tests during the test procedure.



Temperature

From - 25 °C to + 70 °C (- 13 °F to + 158 °F) is the range for the temperature tests. Functional tests in cold environment as well as in dry and humid heat confirm the suitability of the Marex OS II for open decks or applications with frequent temperature variations.



Salt mist test

The salt mist test is required for devices that are applied on open decks. The active control is being sprayed with a saline solution for two hours in a temperature of +25 °C (+77 °F). Afterwards, the Marex OS II is being kept at +40 °C (+104 °F) and 93 % relative humidity of air for seven days. Finally, another functional test is carried out.



EMC-test

An antenna radiates vertically and horizontally an electromagnetic field on the device to be tested. The perfect function of the control must be guaranteed. This procedure is especially important because the screening against electromagnetic interference is examined.

Marex OS II – Technical Part

Applications

With slight hardware variations and selection of the corresponding software, the Marex OS II can be used for remote controls and monitoring of propulsion plants with reversing gear, controllable pitch propeller and Voith-Schneider propellers.

For systems with controllable pitch propellers and Voith-Schneider propellers, load control is part of the Marex OS II hard- and software. For reversing gear control systems auxiliary functions such as speed synchronizing in case of multipleengine systems, trolling resp. modulation (controlled clutch slip) and shaft brake are part of the Marex OS II hard- and software.

For safe command transfer and comfortable maneuvering with multiple control stations, a lever follow-up system is available.

By means of the auxiliary module Marex GS - "GS" for "global service" - remote data transmission between the vessel and the service station is realized. Marex GS allows service support at a low cost due to a fast and precise analysis of possible disturbances of the propulsion system and their elimination.



Type 230

Type 240

Type 250

MPC - modular



◆ Control head and operating components

♦ Control head type 230



◆ Control head system type 251 - Palm Beach



♦ Control head type 240

◆ Operating / indication module type 231



◆ Operating / indication module type 242

♦ Control head type 241







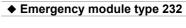
♦ Output and control components

♦ Control unit MPC



♦ Power supply unit EPU







♦ Electro-pneumatic converter ♦ 3/2-way-solenoid valve







Index



▲ Accessories

▲ Accessories sub-D



▲ Accessories M12

▲ Accessories adapter



▲ Push-pull-cable / mounting kit



Control head - type 230

for reversing gear and controllable pitch propeller systems



♦ Technical data

Design Operating temperature		CAN bus suitable control head
Weight		see table
Operating voltage		24 V DC + 30 % / - 25 %
Operating current		2.5 A max.
Protection	(above panel plate)	IP 66 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)
Scale illumination		by LED
Scale colour		see table



is transmitting signals to the MPC for reversing gear or controllable pitch propeller propulsion systems. Depending on the function the control heads are equipped with detents in positions O (neutral), I (ahead) and III (astern).



→ Type numbers – standard version (scale and lever grey, handle and ring black)

For application	Scale colour	Detents in	Number of	Lever	Weight	Type number
(fig.)	ahead / neutral / astern	position	engines / levers	follow-up	[kg]	
Reversing gear propulsion system	green / yellow / red	0, 1, 111	1	without	3.1	362 230 000 0
fig. 1				with	3.8	362 230 050 0
			2	without	3.4	362 230 100 0
				with	4.3	362 230 150 0
Controllable pitch propeller system	green / yellow / red	0	1	without	3.1	362 230 200 0
fig. 1				with	3.8	362 230 250 0
_			2	without	3.4	362 230 300 0
				with	4.3	362 230 350 0
Only speed setting system	- / yellow / red	0, I	1	without	3.1	362 230 400 0
fig. 2	-			with	3.8	362 230 450 0
			2	without	3.4	362 230 500 0
				with	4.3	362 230 550 0

→ Type numbers - black version (scale, lever, handle and ring black)

For application	Scale colour	Detents in	Number of	Lever	Weight	Type number
(fig.)	ahead / neutral / astern	position	engines / levers	follow-up	[kg]	
Reversing gear propulsion system	green / yellow / red	0, 1, 111	1	without	3.1	362 230 001 0
Fig. 1				with	3.8	362 230 051 0
			2	without	3.4	362 230 101 0
				with	4.3	362 230 151 0
Controllable pitch propeller system	green / yellow / red	0	1	without	3.1	362 230 201 0 *
Fig. 1				with	3.8	362 230 251 0
			2	without	3.4	362 230 301 0
				with	4.3	362 230 351 0 *
Only speed setting system	- / yellow / red	0, I	1	without	3.1	362 230 401 0 *
Fig. 2				with	3.8	362 230 451 0 *
			2	without	3.4	362 230 501 0 *
				with	4.3	362 230 551 0 *

^{*}on request

→ Type numbers – black / chrome version (scale and handle black, lever and ring chromed)

For application	Scale colour	Detents in	Number of	Lever	Weight	Type number
(fig.)	ahead / neutral / astern	position	engines / levers	follow-up	[kg]	
Reversing gear propulsion system	green / yellow / red	0, I, III	1	without	3.1	362 230 002 0
Fig. 1				with	3.8	362 230 052 0 *
			2	without	3.4	362 230 102 0
				with	4.3	362 230 152 0 *
Controllable pitch propeller system	green / yellow / red	0	1	without	3.1	362 230 202 0 *
Fig. 1				with	3.8	362 230 252 0 *
			2	without	3.4	362 230 302 0 *
				with	4.3	362 230 352 0 *
Only speed setting system	- / yellow / red	0, I	1	without	3.1	362 230 402 0 *
Fig. 2				with	3.8	362 230 452 0 *
			2	without	3.4	362 230 502 0 *
				with	4.3	362 230 552 0 *

^{*}on request

Control head - type 230 for reversing gear and controllable pitch propeller systems



→ Pc. Numbers – blue version (scale blue, lever and ring chromed, handle made of wood)

For application	Scale colour	Detents in	Number of	Lever	Weight	Type number
(fig.)	ahead / neutral / astern	position	engines / levers	follow-up	[kg]	
Reversing gear propulsion system	green / yellow / red	0, I, III	1	without	3.1	362 230 003 0 *
Fig. 1				with	3.8	362 230 053 0 *
			2	without	3.4	362 230 103 0 *
				with	4.3	362 230 153 0 *
Controllable pitch propeller system	green / yellow / red	0	1	without	3.1	362 230 203 0 *
Fig. 1				with	3.8	362 230 253 0
			2	without	3.4	362 230 303 0 *
				with	4.3	362 230 353 0 *
Only speed setting system	- / yellow / red	0, I	1	without	3.1	362 230 403 0 *
Fig. 2				with	3.8	362 230 453 0 *
			2	without	3.4	362 230 503 0 *
				with	4.3	362 230 553 0 *

^{*}on request

▲ Spare parts

Device	Description	Type number
Main board	electronic board*	on request
Mechanical spare parts	break-unit, lever, handle	on request
Electronic spare parts	potentiometer	on request

^{*} Software version and version of printed circuit board are needed

Technical drawing

fig. 1

0 (11) (11) 8 max. 2) 111x176

top view fig. 1

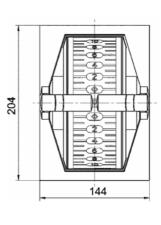
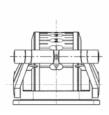
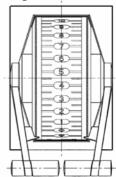


fig. 2



top view fig. 2



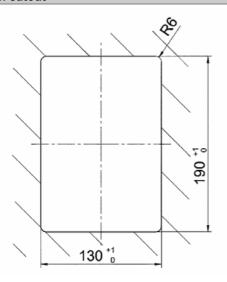
- 1) static bonding connection
- 2) traction relief for cable of supply voltage

- * without lever follow-up 90 mm, with lever follow-up 155 mm
- ** without lever follow-up 116 mm, with lever follow-up 181 mm

Control head - type 230 for reversing gear and controllable pitch propeller systems

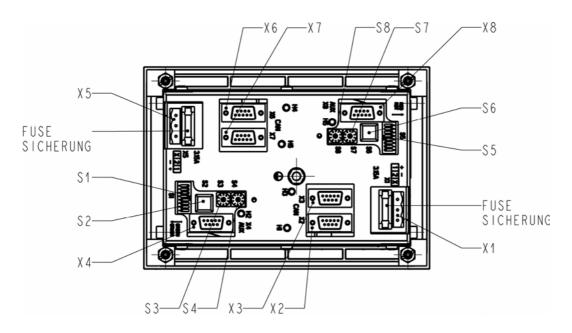


Panel cutout



Connecting diagram

Bottom view of twin control head



- X1, X5* connector power supply
 X2, X6* connector CAN-bus input
 X3, X7* connector CAN-bus output
 X4, X8* connector operating / indication module
 S1, S2, S5*, S6* special operation
 S3, S4, S7*, S8* CAN-bus address
 *only on control heads with two lowers

- *only on control heads with two levers

Control head - type 240 for fixed and controllable pitch propeller systems



♦ Technical data

Design Operating temperature	CAN-bus suitable control head - 25 °C to + 70 °C
Weight	see table
Power supply	via CAN-bus cable
Protection	IP 66 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)
Indication	by LED and buzzer

→The control head

is transmitting signals to the MPC for reversing gear or controllable pitch propeller propulsion system. Depending on the function the control heads are equipped with detents in positions O (neutral), I (ahead) and II (astern). Integrated in the control head is a operating and indication panel.

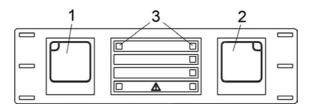


→ Type numbers

For application	Special	Number of engines / levers	Lever	Weight	Type number
		engines / levers		[kg]	
Reversing gear propulsion system		1	standard	1.4	362 240 160 0
			short	1.4	on request
		2	standard	1.4	362 240 060 0
			short	1.4	on request
	scale points	1	standard	1.4	on request
			short	1.4	on request
		2	standard	1.4	362 240 032 0
			short	1.4	362 240 031 0
Controllable pitch propeller system	combinator	1	standard	1.4	R417 000 368
		2	standard	1.4	R417 000 372
	only rpm	1	standard	1.4	R417 000 366
	(blocked in astern)	2	standard	1.4	R417 000 374
	separate rpm / pitch	1 engine / 2 levers	standard	1.4	R417 000 370
	only pitch	2	standard	1.4	R417 000 376

→ Functions

7 FullCuolis				
Type number	Push button 1 for	Push button 2 for	Indication 3 for	Figure
362 240 160 0 362 240 060 0	station transfer, low/high idle, warming up	synchronization or trolling	command active, synchronization, trolling, alarm	1
362 240 032 0 362 240 031 0	station transfer, low/high idle, warming up	synchronization or trolling	command active, synchronization, trolling, alarm	2
R417 000 368	station transfer, rpm constant	clutch on/off	command active, clutch on, rpm constant, alarm	3
R417 000 372	station transfer	rpm-constant	command active, rpm constant, alarm	4
R417 000 366	station transfer, rpm constant	clutch on/off	command active, clutch on, rpm constant, alarm	5
R417 000 374	station transfer, rpm constant	combinator on/off	command active, combinator on, rpm constant, alarm	6
R417 000 370	station transfer, rpm constant	clutch on/off	command active, clutch on, rpm constant, alarm	7
R417 000 376	clutch 1 on/off	clutch 2 on/off	command active, clutch 1 on, clutch 2 on, alarm	8

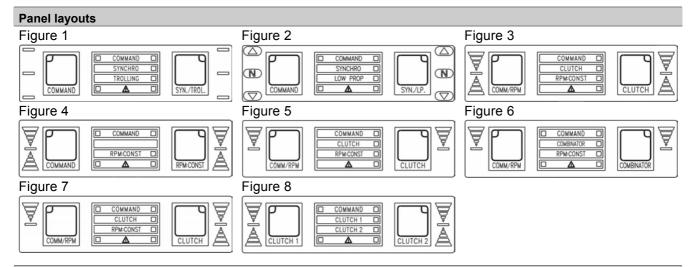


▲ Spare parts

Device	Description	Type number
Spare parts		on request

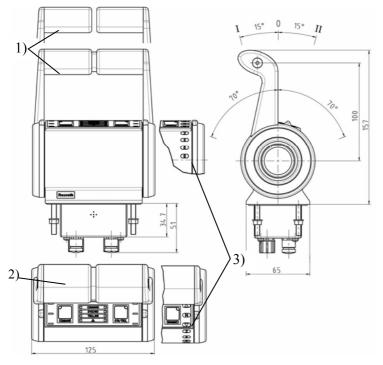
Control head - type 240 for fixed and controllable pitch propeller systems



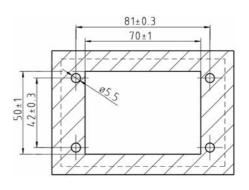


Technical drawing / panel cut out





panel cut out

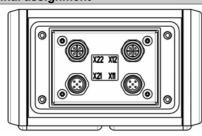


Remark: 1) See table "number of levers"

2) See table "panel layouts"

3) Housing modification for figure 2

Terminal assignment



X11, X21* = CAN input X12, X22* = CAN output

^{*} only on control head with two levers

Control head - type 241 for fixed and controllable pitch propeller systems



♦ Technical data

Design CAN-bus suitable control head	
Operating temperature	- 25 °C to + 70 °C
Weight see table	
Power supply	via CAN-bus cable
Protection	IP 66 acc. to IEC 60529 (DIN VDE 0470)
Indication	by LED and buzzer

→The control head

is transmitting signals to the MPC for reversing gear or controllable pitch propeller propulsion system. Depending on the function the control heads are equipped with detents in positions O (neutral), I (ahead) and II (astern). Integrated in the control head is an operating and indication panel.

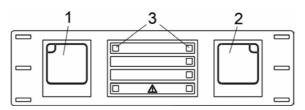


→ Type numbers

71.				
For application	Special	Number of	Weight	Type number
		engines / levers	[kg]	
Reversing gear propulsion system		1	1.4	R417 000 357
		2	1.4	R417 000 356
Controllable pitch propeller system	combinator	1	1.4	R417 000 369
		2	1.4	R417 000 373
	only rpm	1	1.4	R417 000 367
	(blocked in backward)	2	1.4	R417 000 375
	separate rpm / pitch	1 engine / 2 levers	1.4	R417 000 371
	only pitch	2	1.4	R417 000 377

→ Functions

Type number	Push button 1 for	Push button 2 for	Indication 3 for	Figure
R417 000 357	station transfer, low/high idle, warming up	synchronization or trolling	command active, synchronization, trolling, alarm	1
R417 000 356	station transfer, low/high idle, warming up	synchronization or trolling	command active, synchronization, trolling, alarm	1
R417 000 369	station transfer, rpm constant	clutch on/off	command active, clutch on, rpm constant, alarm	2
R417 000 373	station transfer	rpm-constant	command active, rpm constant, alarm	3
R417 000 367	station transfer, rpm constant	clutch on/off	command active, clutch on, rpm constant, alarm	4
R417 000 375	station transfer, rpm constant	combinator on/off	command active, combinator on, rpm constant, alarm	5
R417 000 371	station transfer, rpm constant	clutch on/off	command active, clutch on, rpm constant, alarm	6
R417 000 377	clutch 1 on/off	clutch 2 on/off	command active, clutch 1 on, clutch 2 on, alarm	7

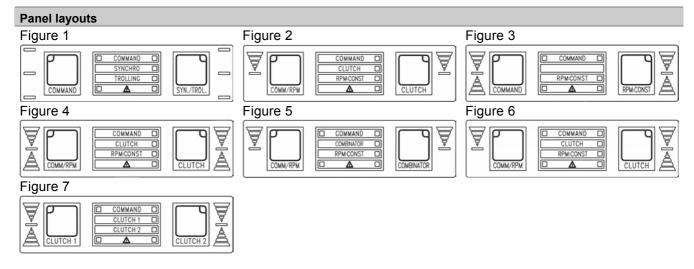


▲ Spare parts

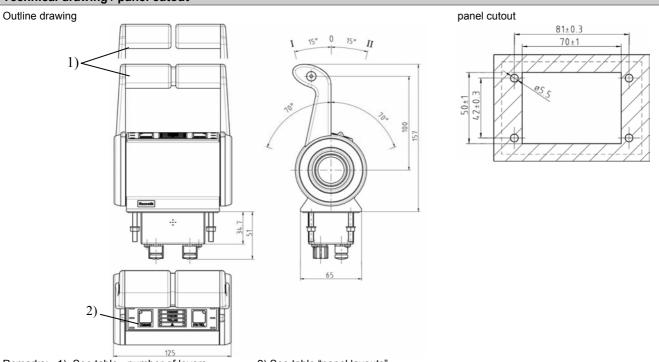
Device	Description	Type number
Spare parts		on request

Control head - type 241 for fixed and controllable pitch propeller systems





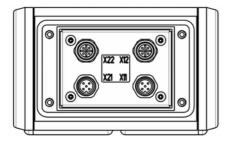
Technical drawing / panel cutout



Remarks: 1) See table - number of levers

2) See table "panel layouts"

Terminal assignment



X11, X21* = CAN input X12, X22* = CAN output

^{*} only on control heads with two levers

Control head system - type 251 - Palm Beach

for fixed propeller systems



◆ Technical data

Design
Operating temperature
Operating temperature
Veight
Operating temperature
Veight
Operating temperature
See table

Power supply
Via CAN-bus cable
Protection
IP 66 acc. to IEC 529 (DIN VDE 0470)

→The control head

is transmitting signals to the MPC for reversing gear propulsion systems with detents in positions O (neutral), I (ahead) and II (astern).



→ Type numbers

7.					
Device	Figure	Special	Number of engines / levers	Weight	Type number
Control head system 251*	1	2 x control head type 251 1 x control unit type 251 2 x cable M12, 2m	2 / 2*	5.1 kg	R417 000 327
Control head type 251*	2	-			R417 000 068
Operating and indication module type 251	3	-			R417 000 215

^{*}handle for control head has to be ordered separately

▲ Accessories

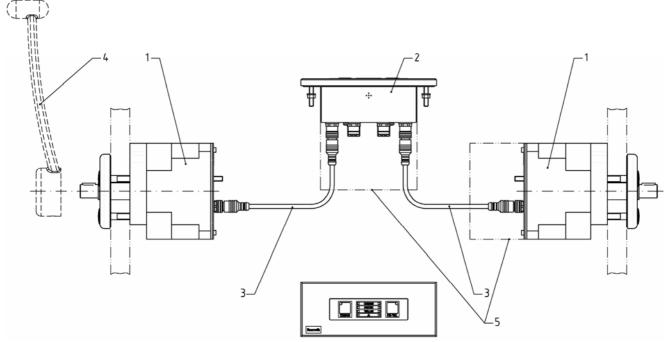
Device	Figure	Description	Type number
handle	4	handle for control head type 251	R417 000 107
cable*	-	cable to connect the control head to the operation module	894 605 480 2

^{*}see also cable M12

▲ Spare parts

Device	Description	Type number
Spare parts	-	on request

Figure 1 - system overview



- 1 control head type 251 2 operating module type 251
- 3 cable M12

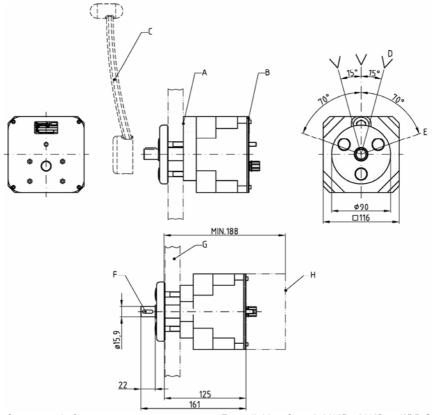
- 4 handle (has to be ordered separately)
- 5 installation space for connectors

Control head system - type 251 - Palm Beach

for fixed propeller systems



Figure 2 - technical drawing - control head type 251



A beak force adjustable after removal of cap

B detent force adjustable after removal of cover

C lever (figure 4) has to be ordered separately D detent positions

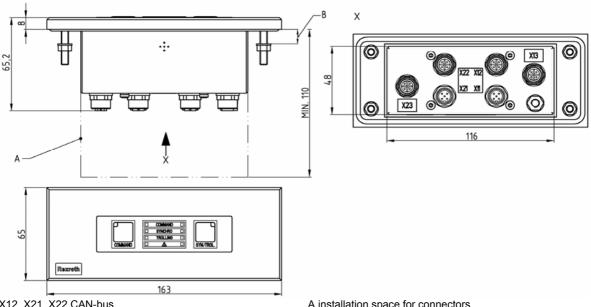
E lever amplitude

F parallel key form A 3/16" x 3/16" x 5/8" B.S. 46

G thickness of panel plate 10mm up to 25mm; for panel plates thinner than 20mm, distance plates are enclosed

H installation space for connectors

Figure 3 - technical drawing - operating module type 251

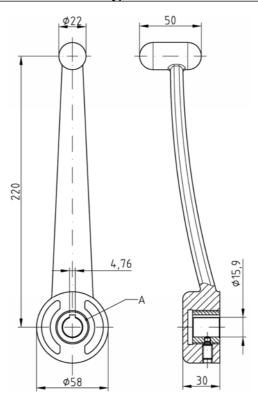


X11, X12, X21, X22 CAN-bus X13, X23 control head

A installation space for connectors B thickness of panel plate 2mm up to 20mm

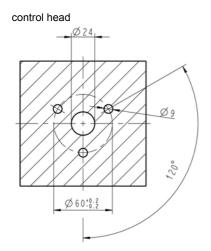


Figure 4 - technical drawing - handle for control head type 251

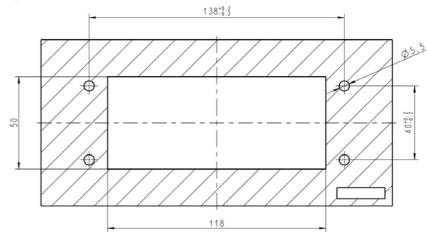


A handle can be adjusted in steps of 10°.

Panel cutout







Operating / indication module - type 231

for fixed and controllable pitch propeller systems



◆ Technical data

Design I²C bus suitable operation / indication module

for indication and / or data input

Operating temperature $-20 \,^{\circ}\text{C}$ to $+70 \,^{\circ}\text{C}$

Weight 0.8 kg
Operation current 0.8 A max.

Protection (above panel plate) IP 66 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)

Illumination by LED

→ The operating / indication module is connected to the control head type 230.



→ Type numbers – standard version (grey foil)

Oper	Operating module							
Fig.	Version	Colour Key*	Key 1	Key 2	Key 3	Key 4	Type number	
-		1/2/3/4	-	-		-		
1	standard, horizontal	R/Y/Y/G	alarm / test	take-over	special function	dimmer	362 231 200 0	
2	standard, vertical	Y/G/Y/R	take-over	dimmer	special function	alarm / test	362 231 201 0	
3	special conf.	Y/Y/G/Y	take-over	ind. Astern	ind. Neutral / dimmer	ind. Ahead	362 231 290 0	
4	gear function	Y/Y/Y/Y	ind. warming up	ind. Astern	ind. Neutral	ind. Ahead	362 231 210 0	
5	engine free conf.	G/R/Y/Y	free [start]	free [stop]	free	free	362 231 301 0	
6	free configuration	Y/Y/Y/Y	free	free	free	free	362 231 300 0	
	gaau.							

Indica	Indication module							
Fig.	Version	Type number						
7	speed, 0 – 100 %, vertical	362 231 500 0						
8	pitch, ahead / neutral / astern [- 100 / 0 / +100], vertical	362 231 501 0						
9	rudder, port / starboard [100 / 0 / 100], horizontal	362 231 502 0						

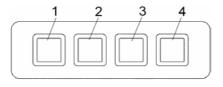
^{*} R = red, G = green, Y = yellow, ind. = indication

→ Type numbers - black version (black foil)

Oper	Operating module								
Fig.	Version	Colour Key*	Key 1	Key 2	Key 3	Key 4	Type number		
		1/2/3/4	-						
1	standard, horizontal	R/Y/Y/G	alarm / test	take-over	special function	dimmer	362 231 202 0		
2	standard, vertical	Y/G/Y/R	take-over	dimmer	special function	alarm / test	362 231 203 0		
3	special conf.	Y/Y/G/Y	take-over	ind. Astern	ind. Neutral / dimmer	ind. Ahead	362 231 291 0		
4	gear function	Y/Y/Y/Y	ind. warming up	ind. Astern	ind. Neutral	ind. Ahead	362 231 211 0		
5	engine free conf.	G/R/Y/Y	free [start]	free [stop]	free	free	362 231 303 0		
6	free configuration	Y/Y/Y/Y	free	free	free	free	362 231 302 0		

Indic	ation module	
Fig.	Version	Type number
7	speed, 0 – 100 %, vertical	362 231 504 0
8	pitch, ahead / neutral / astern [- 100 / 0 / +100], vertical	362 231 505 0
9	rudder, port / starboard [100 / 0 / 100], horizontal	362 231 506 0

^{*} R = red, G = green, Y = yellow, ind. = indication



▲ Accessories

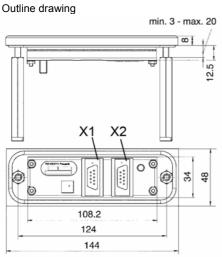
Device	Description	Type number
Covering plate for panel cutouts	Plate without foil to cover cutouts	362 231 209 0

Operating / indication module - type 231 for fixed and controllable pitch propeller systems



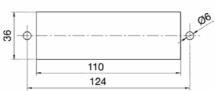
Figures of foil 2 3 <u>*</u>_ \Diamond 0 5 6 7 8 н 80 D 70 50 -0 PORT STBD 40 100 80 60 40 20 0 20 40 60 80 100 - 30 S - 20 E F 10

Technical drawing / panel cutout



X1, X2 plug connection I2C-bus





Operating / indication module - type 242

for fixed and controllable pitch propeller systems



◆ Technical data

Design

CAN bus suitable operation / indication module for indication and / or data input
Operating temperature

Weight

Operation current
Protection

Illumination

CAN bus suitable operation / indication module for indication and / or data input

- 20 °C to + 70 °C

0.8 kg

Operation current
IP 66 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)



can be connected to the CAN-Bus of Marex OS II remote control.

→ Type numbers – standard version (black with chromed side frames)

Oper	Operating module								
Fig.	Version	Colour key*	Key 1	Key 2	Key 3	Key 4	Type number		
		1/2/3/4	-	-		-			
1	horizontal	G/R/Y/Y	free [dimmer]	free [alarm/test]	free [take-over]	free [special function]	R417 000 506		
2	vertical	G/R/Y/Y	free [dimmer]	free [alarm/test]	free [take-over]	free [special function]	R417 000 507		
2	vertical	Y/Y/Y/Y	free	free	free	free	R417 000 304		
1	horizontal	Y/Y/Y/Y	free	free	free	free	R417 000 243		

^{*} R = red, G = green, Y = yellow, ind. = indication

Technical drawing

Figure 1

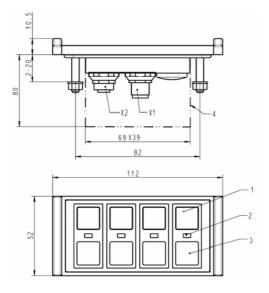
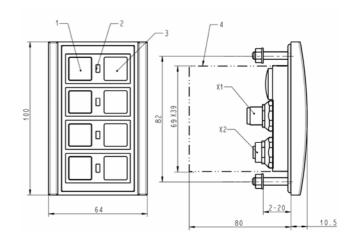


Figure 2



- 1 title block (the fields can only be labeled once)
- 2 LEDs
- 3 push buttons

- 4 installation space for connectors
- X1 CAN-input
- X2 CAN-output

Panel cutout

Figure 1

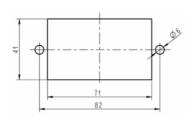
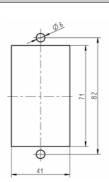


Figure 2



[→]The operating / indication module

for reversing gear propulsion systems



◆ Technical data

Design modular

Operating temperature - 20 °C to + 70 °C

Vibration resistance 4g (2...100Hz) – IEC 60068-2-6, test Fc

Weight 2.4 kg

Operating voltage 24 V DC - 25 % / + 30 % or 12 V DC - 20 % / + 30 %

Operating current 24 V DC: 3 A max. 12 V DC: 6 A max.

Protection IP 20 acc. to IEC 60529 (DIN VDE 0470)

Fuse 10 A (T)

→The MPC

is the central processing unit of the remote control. It is also responsible for data in- and output.

→ Type numbers

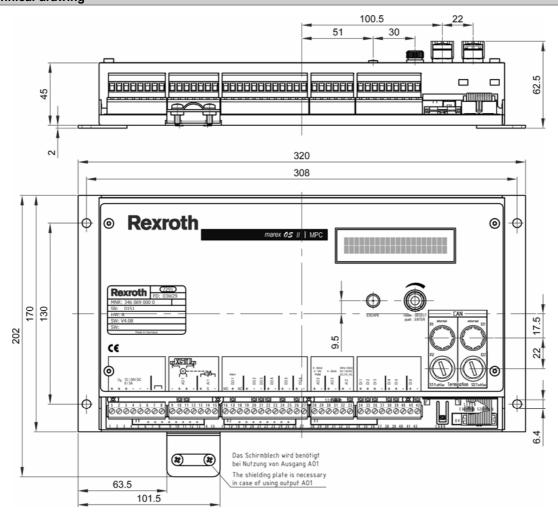
For application	Type number
Reversing gear propulsion system	346 069 000 0

▲ Spare parts

Device	Description	Type number
Fuse	fuse 10 A (T)	894 245 201 4

For repair and / or replacement the software version and adjusted parameters (parameter list) are needed.

Technical drawing



for reversing gear propulsion systems



Terminal assignment Outputs Termination CAN internal \$1.1 OFF/ON CAN external \$2.1 OFF/ON Power supply Outputs , Inputs Outputs Inputs S1**₽™** S2 **₽™** AO2 AO3 AI2 -Zina -Zina -Zina Internal External E1 E2 E3 E4 E5 E6 X12 ×22 222 22 2

Connec	ction	Function			Description
1, 2, 3	Vs+	+	power supply		power supply of MPC
4, 5, 6	Vs-	-			
7, 8					support clamp for free use
9	AO1	-	proportional valve A		current measurement of proportional valve
10		+		actuator	proportional valve
11		+	proportional valve B		
12		-			current measurement of proportional valve
13	Al1	+	potentiometer		potentiometer
14		collector			
15		_			
16	K1	NO			alarm
17		+			
18		NC			
19		+			reversing gear
20	K2	NO	ahead		
21	K3	NO	astern		
22	K4	+			trolling on/off
23		NO	trolling		
24	K5	+			engine start release (closed if gear setting neutral)
25		NO	start release		
26	K6	+			speed synchronization on/off
27		NO	synchronization		
28	AO2	+	electronic speed setting		4-20mA / 0-10V DC / PWM
29		-	common AO2		
30	AO3	+	electronic trolling		4-20mA / 0-10V DC
31		-	common AO3		
32	Al2	+	rpm feedback		20-13000Hz
33		-	common Al2		
34	E1	+	ahead		digital feedback signal of gear box 6-32V DC
35	E2	+	astern		
36	E3	+	neutral		
37		-	common E1-E3		
38	E4	+	emergency stop		digital input for special function 6-32V DC
39	E5	+	special function		
40		-	common E4, E5		
41	E6	+	special function		digital input for special function 6-32V DC
42		-	common E6		
X11, X			internal CAN bus		CAN bus (control head, extension modules)
X21, X2	22		external CAN bus		CAN bus (communication between MPCs)
S1			terminating resistor		terminating resistor for CAN bus X1 on/off
S2			terminating resistor		terminating resistor for CAN bus X2 on/off

for reversing gear propulsion systems



◆ Technical data

Design cabinet Operating temperature

- 20 °C to + 70 °C 4g (2...100Hz) – IEC 60068-2-6, test Fc Vibration resistance

2.4 kg Weight

24 V DC – 25 % / + 30 % or 12 V DC – 20 % / + 30 % Operating voltage

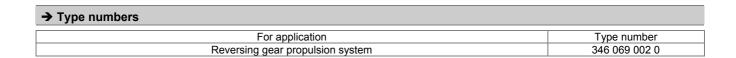
Operating current 24 V DC: 3 A max. 12 V DC: 6 A max.

Protection IP 54 acc. to IEC 60529 (DIN VDE 0470) with screw cable gland

Fuse 10 A (T)



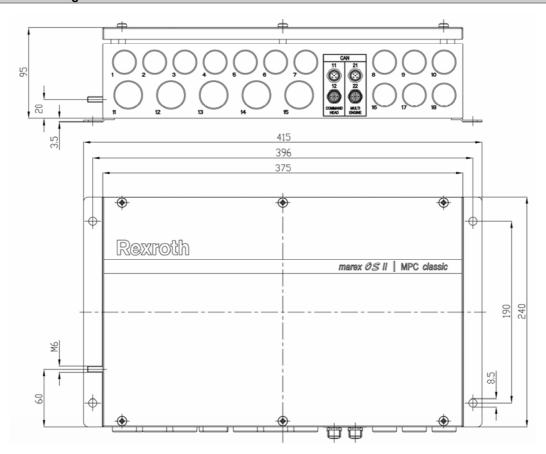
is the central processing unit of the remote control. It is also responsible for data in- and output.



▲ Accessories / spare parts					
Device	Description	Type number			
Fuse	fuse 10 A (T)	894 245 201 4			

For repair and / or replacement the software version and adjusted parameters (parameter list) are needed.

Technical drawing



for reversing gear propulsion systems



Terminal assignment Power supply Termination CAN internal S1.1 OFF/ON CAN external S2.1 OFF/ON Outputs Inputs Outputs Outputs Inputs Inputs S1 ₽₽N S2 ₽₽N A02 A03 A12 CAN- Bus CAN- Bus Internal X12 (**) X22 *** * s (°°)

Connection Function				Description	
1, 2, 3		+	power supply		power supply of MPC
4, 5, 6	Vs-	-	power suppry		power supply of MFC
7, 8	V 3-	-			support clamp for free use
9	AO1	_	proportional valve A		current measurement of proportional valve
10	101	+	4 · · · —	actuator	proportional valve
11	-	+	proportional valve B	actuator	proportional valve
12	-	_	proportional valve b		current measurement of proportional valve
13	AI1	+	potentiometer		potentiometer
14	711	collector	potentionictei		potentiometer
15	-	Collector			
16	K1	NO			alarm
17	IX I	+			alaitti
18	-	NC			
19		+			reversing gear
20	K2	NO	ahead		Teversing gear
21	K3	NO	astern		
22	K4	+	astem		trolling on/off
23	17.4	NO	trolling		troining or von
24	K5	+	trolling		engine start release (closed if gear setting neutral)
25	N3	NO	start release		engine start release (closed if gear setting fleutrar)
26	K6	+	Start release		anood aynobronization on/off
27	NO	NO	synchronization		speed synchronization on/off
28	AO2	+	electronic speed settin	~	4-20mA / 0-10V / PWM
29	AUZ	т	- ·	g	4-2011A / 0-10 V / P VVIVI
30	AO3	+	common AO2 electronic trolling		4-20mA
31	AUS	T	common AO3		4-2011A
32	Al2	+	rpm feedback		20-13000Hz
33	AIZ	T	common Al2		20-13000112
34	E1	+	ahead		digital feedback signal of gear box 6-32V DC
35	E2	+	astern		digital reedback signal of year box 0-327 DC
36	E3	+	neutral		
37	LJ		common E1-E3		
38	E4	+	emergency stop		digital input for special function 6-32V DC
39	E5	+	special function		aignal input for special function 0-327 DC
40	⊑3	-	common E4, E5		
41	E6	+	special function		digital input for special function 6-32V DC
42		"	common E6		digital hiput for Special fullction 0-327 DC
		<u>-</u>	internal CAN bus		CAN bus (control head, supplementary modules)
X21, X			external CAN bus		CAN bus (communication between MPCs)
S1			terminator resistor		terminating resistor for CAN bus X1 on/off
S2			terminator resistor		terminating resistor for CAN bus X1 on/off
32			terminator resistor		terminating resistor for CAIN bus AZ 011/011

for reversing gear propulsion systems



♦ Technical Data

Design plus

Operating temperature - 20 °C to + 70 °C

Vibration resistance 4g (2...100Hz) – IEC 60068-2-6, test Fc

Weight 2.4 kg

Operating voltage 24 V DC – 25 % / + 30 % or 12 V DC – 20 % / + 30 %

Operation current 24 V DC: 3 A max. 12 V DC: 6 A max.

Protection with screw cable gland IP 54 acc. to IEC 60529 (DIN VDE 0470)

Fuse 10 A (T)



is the central processing unit of the remote control. They is also responsable for data in- and output.

→ Type numbers

~!	
For application	Type number
Reversing gear propulsion system	346 069 003 0

▲ Accessories

Device	MPC – plug no.	Length	Type number
Cable for prop-vale and gear setting / feed back signal	4, 5	2 m	894 620 279 2
		5 m	894 620 271 2
		10 m	894 620 270 2
		15 m	894 620 272 2
Cable for rpm setting / feed back signal and trolling setting	6, 7	2 m	892 620 229 2
		5 m	892 620 221 2
		10 m	892 620 220 2
		15 m	892 620 222 2
Actuator for mechanical trolling	3		323 698 000 0
Actuator for mechanical speed or gear setting*	7		323 698 100 0

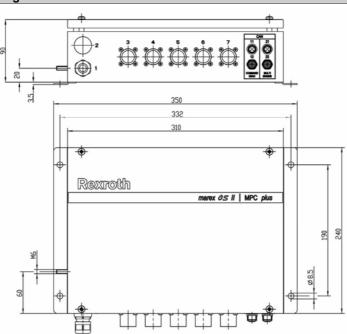
^{*} see page of actuator 323 698 100 0 for power supply and signal cable of actuator

▲ Spare parts

Device	Description	Type number
Fuse	Fuse 10 A	894 245 201 4
Renair / renlace	Only repair or complete changing of device possible*	_

^{*} Software version and adjusted parameters (parameter list) are needed to repair or replace the MPC

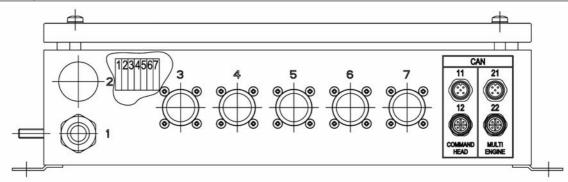
Technical drawing







Terminal assignment



Connection pin I		Function		Description
via cable	1*	+	power supply	12V DC –20%
screw 1 or	2*	-]	24V DC +30%
connection 2	3*	NC	alarm	
	4*	com		
	5*	NO		
	6*	NO	start release	engine start release (closed if gear setting neutral)
	7*	com		
Plug 4	1	+	trolling valve	PWM, direct control of proportional valve for trolling
	2	-		
	3	+	trolling on	trolling on
	5	Ī -		
Plug 3	1	+	actuator	for actuator 323 698 000 0 to set mechanical gear
	2	-		or mechanical speed
	3	ref. 5V DC+	feedback signal	
	4	signal		
	5	com		
Plug 5	1	+	ahead	reversing gear
	2	+	astern	
	3	Ī -		
	4		ahead	feed back signal from gear
	5		astern	
	6		+	
	7		neutral	
Plug 6	4	+	speed setting	4-20mA / PWM
	5	-		
	6	+	rpm feedback	20-13000Hz
	7	-		
Plug 7	1	+	trolling on	trolling on
	2	-		
	5	signal		alarm feed back off actuator
	6	+		
	7	-	trolling signal	4-20mA
	8	+		
X11, X12		internal CAN		CAN bus (control head, supplementary modules)
X21, X22		external CAN	bus	CAN bus (communication between MPCs)

^{*} internal terminal connection

EPU

If the power supply of MPC is not sufficient



◆ Technical data

Operating temperature - 20 °C to + 70 °C Weight

1.2 kg 24 V DC + 30 % / - 25 % Operating voltage

Operation current 2.5 A max.

Protection IP 20 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)

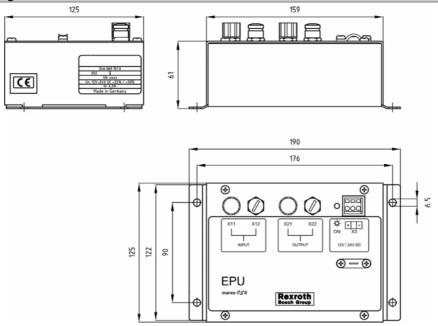
→The EPU

will be needed if the internal power supply via MPC is not sufficient.

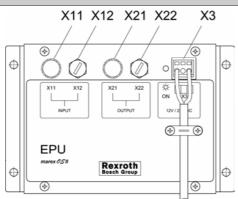


→ Type numbers					
Device	Type number				
EPU	346 069 151 0				

Technical drawing



Terminal assignment



X11, X12 plug connection CAN bus input

X21, X22 plug connection CAN bus + power supply output X3 plug connection power supply

Emergency module type 232

for fixed propeller systems



◆ Technical data

Design CAN bus suitable control head Operating temperature - 20 °C to + 70 °C Weight see table 24 V DC + 30 % / - 25 % Power supply

Protection IP 66 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470) (above panle plate)



→The emergency module

is made for emergency control of reversing gear propeller systems. By pressing the button for station transfer the command can be switched smoothless from main to emergency remote control. Only a relay unit (see accessories) is needed. The command can be taken over on each station. Also an automatic transfer in case of a failure in the main control is possible.

→ Type numbers

For application	Special	Number of engines	Weight [kg]	Type number
Reversing gear propulsion system	Master	1	0.5	362 232 000 0
	Slave	1	0.4	362 232 010 0

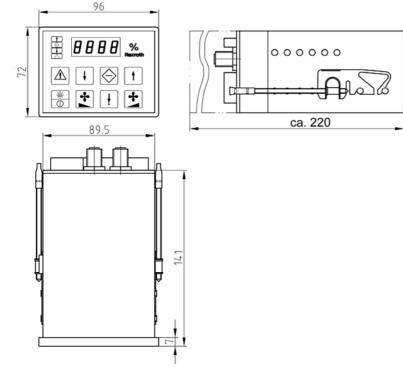
▲ Accessories / spare parts

Device	Description	Type number
CAN bus cable	see CAN bus cable M12	-
Relay unit reversing gear (RG) - modular	Relays unit to switch the out-/ingoing signals from main (mpc-modular)	R417 000 511
	to emergency remote control	
Adapter	to connect a second (third) slave module to the emergency system	R419 800 162

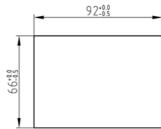
Software version and adjusted parameters (parameter list) are needed to repair or replace the module

Technical drawing / panel cutout

Outline drawing

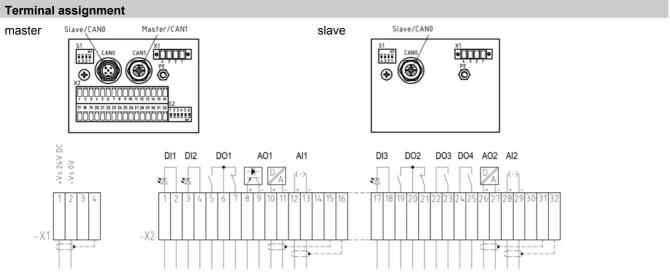


panel cutout



Emergency module type 232 for fixed propeller systems





		1 1	1				
	nection		Functio		Description		
X1	1	Vs		power supply of emergency module			
	2		-				
	3	n.c.					
	4	PE		shield clamp			
X2	1	DI1	+	ahead	digital feedback signal of gear box 6-32V DC		
	2		-				
	3	DI2	+	astern			
	4	_					
	5	DO1	NO	alarm	alarm		
	6		GND				
	7	1	NC				
	8	AO1	PWM	rpm by PWM	rpm setting 0-20mA / 4-20mA / 0-10V / 7.5 – 92.5 % te		
	9	1	-		, p		
	10		+	rpm by 4-20mA			
	11	1	_				
	12	Al1	+	feedback rpm	rpm feedback 0-20mA / 4-20mA		
	13		_	Teedbaok Tpili	Territoria de la constante de		
	14	n.c.					
	15	PE		shield clamp			
	16			Siliela Clarip			
	17	DI3	+	feedback command active	for transfer of command between remote control and		
	18	- 013	-	leedback command active	emergency control		
	19	DO2	NO	command active	enlergency control		
	20	002	+	Command active			
	21	-	NC	_			
	22	DO3 +		ahaad	roversing goor		
		DO3		ahead	reversing gear		
	23	DO4	NO		_		
	24 25	DO4	+ NO	astern			
		100		foodbook aboft around	foodbook signal of chaff around 0.40\//0.20m2		
	26	AO2	+	feedback shaft speed	feedback signal of shaft speed 0-10V / 0-20mA		
	27	A 10	-	for a	0.00=4./4.00=4		
	28	Al2	+	free	0-20mA / 4-20mA		
	29		-				
	30	n.c.		T			
	31	PE		shield clamp			
	32						
CAN				s to connect a slave module			
CAN	J 1	external CAN bus of master module to connect the master to the remote control					
S1							
S2		parameter setting of analog signal range					

Actuator

for mechanical gear shifting, setting of engine speed or pitch adjustment of the propeller



♦ Technical data

Design	actuator with internal electronic board
Operating mode	S5 - 40 % DIN EN 60034-1 (VDE 0530)
Operating temperature	- 25 °C to + 60 °C
Protection	IP 54 acc. to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)
Weight	see table
Supply voltage	24 V DC - 25 % / + 30 %
Operating current	4 A max.
Nominal stroke	see table
Nominal lifting force	100 N
Nominal lifting speed	70 mm / s

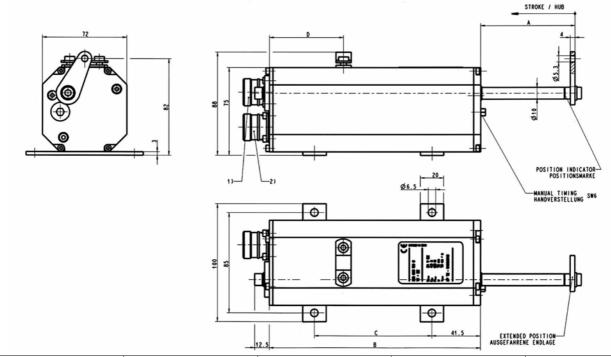


will be needed if gear shifting, speed or pitch setting is realized by mechanical levers.

→ Type numbers

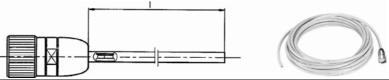
Stroke [mm]	Weight [kg]	Type number
70 *	1.8	323 698 100 0
120 **	2.0	323 698 110 0

Technical drawing



Stroke [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]
70	80	180	100	63
120	130	230	150	60

▲ Accessories



Device	Length [m]	Type number
Cable for signal (with two plugs to connect actuator to MPC-plus)	10	R417 000 523
Cable for signal (to connect actuator to MPC-modular and MPC-cabinet)	10	894 620 203 2
Cable for power supply	10	894 620 250 2

[→]The actuator

^{*} standard for mechanical gear or speed setting
** for mechanical pitch setting where the propeller can be shifted to sailing position

Actuator

for mechanical gear shifting, setting of engine speed or pitch adjustment of the propeller



♦ Technical data Design actuator, directly controlled by MPC or control unit Operating mode S5 - 40 % DIN EN 60034-1 (VDE 0530) Operating temperature - 25 °C to + 60 °C Protection IP 54 acc. to IEC 529 (DIN VDE 0470) Weight see table Supply voltage 12 V DC over MPC or control unit Operating current 4 A max Nominal stroke see table Nominal lifting force 100 N Nominal lifting speed 70 mm / s

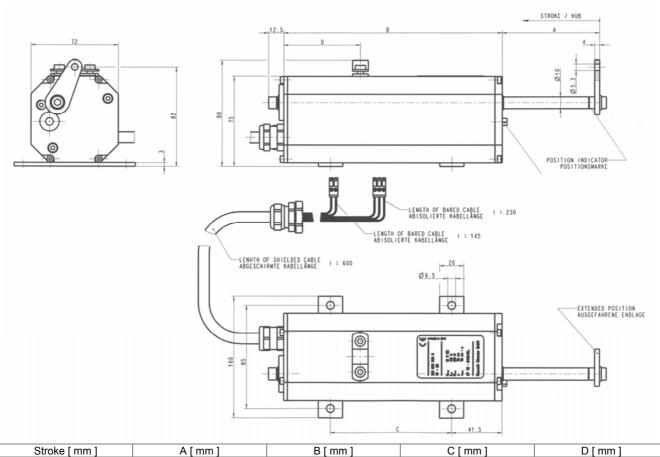
will be needed if gear shifting, speed or pitch setting is realized by mechanical levers.

→ Type numbers

Stroke [mm]	Weight [kg]	Type number
70 *	1.8	323 698 020 0
120 **	2.0	323 698 010 0

^{*} standard for mechanical gear or speed setting

Technical drawing



Stroke [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]
70	80	180	100	63
120	130	230	150	60

▲ Accessories

Device	Length [m]	Type number
Control unit*	see separate page	346 068 000 0

^{*} can control two actuators of these type via CAN bus. E.g. distance between actuator and MPC is > 600 mm

[→]The actuator

^{**} for mechanical pitch setting where the propeller can be shifted to sailing position

Electro-pneumatic regulating valve

pressure control valve ND 3, M14 x 1.5, analogue action



◆ Technical data

Ambient temperature range - 20 °C to + 60 °C

Admissible medium condensate-free and non-lubricated compressed air, filtered 50 µm

 Weight
 3.0 kg

 Material
 housing seals
 Al-diecasting NBR

 Supply voltage
 24 V DC ± 20%

Admissible ripple 5 % Current consumption 0.3 A max.

Protected with plug IP 65 to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)

Assembly position vertical Vibration resistance 4 g / 2 ... 100 Hz

→Application area

Electro-pneumatic pressure control valves convert an electrical signal (current, voltage, resistance) proportionally into pneumatic pressure. They are used where electrical control is required to act directly on a change of pressure or force.

→ Type numbers

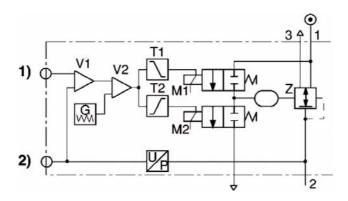
Nominal input value**	Nominal input value** alternative	Type numbers
4 – 20 mA	0 – 20 mA	346 056 550 0
0 – 10 V DC	2 – 10 V DC	
2 – 10 kOhm		

^{*} min. supply pressure: 0.5 bar + max. required output pressure

▲ Accessories (to be ordered separately)

Spare part	Type number
electronic card	546 007 681 2
pressure converter	894 045 012 2
repair kit (pneumatic part)	346 056 001 2

Functional diagram



- 1) nominal input value
- 2) actual output value

The E/P pressure control valve modulates pressure corresponding to an analogue electrical nominal value. The integrated electronics make a comparison between the nominal value and the pressure in the working line (actual value), which is measured by a piezo-resistive pressure sensor. The controller generates electrical positioning signals, which either charge or vent control area Z of the relay valve by means of two pilot valves (M1, M2) in order to obtain the required pressure in the working line.

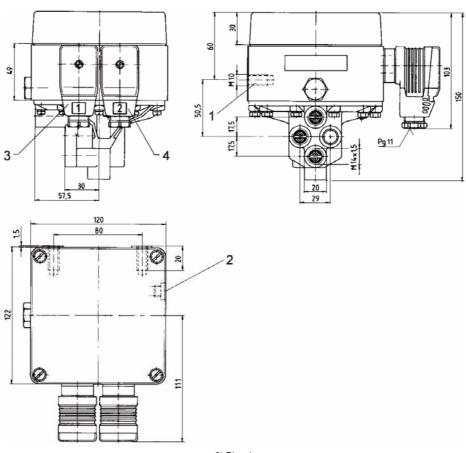


^{**} adjustment of characteristic line by means of switch "S" on the electronic card 4 - 20 mA characteristic line adjusted ex works.

Electro-pneumatic regulating valve pressure control valve ND 3, M14 x 1.5, analogue action



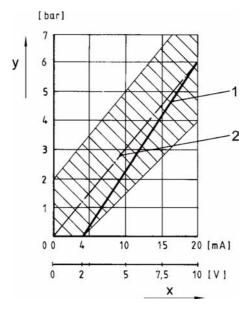
Technical drawing



Mounting thread
 Loosen plug screw to clean filter

3) Plug 1 4) Plug 2

Characteristic line



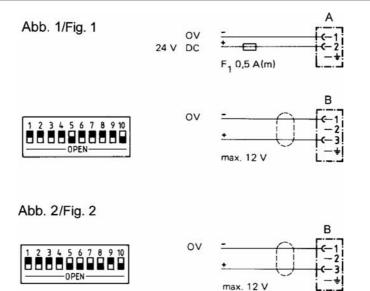
- x) Input current or input voltage, y) Energized pressure 1) Characteristic line 1, 2) Characteristic line 2

Electro-pneumatic regulating valve

pressure control valve ND 3, M14 x 1.5, analogue action

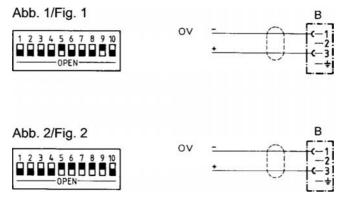


Switch position and pin assignment for current activation



- 1) Supply voltage 2) Nominal input current (Ohmic load 100 Ohm; max. 50 mA: max. 12 V DC; to plug 1; pin 1)
- 3) actual output value (max. total resistance of downstream device 300 Ohm. The actual value is measured between plug 2, pin 3 and plug 1, pin 1. The actual value is short-circuit-resistant for a limited time.)
- 4) The supply voltage must be protected by an external M 0.5 fuse. 5) Shielding must comply with local limiting conditions. In extreme cases the power supply must also be shielded.
 A) Plug 1 B) Plug 2
 Fig. 1: Delivery status 4 - 20 mA Fig. 2: Alternative 0 - 20 mA

Switch position and pin assignment for voltage activation



To ensure the EMV, plug 2 (B) has to be connected through a shielded cable. Fig. 1: Voltage control 0 – 10 V DC Fig. 2: Voltage control 2 - 10 V DC Fig. 2: Voltage control 2 - 10 V DC

Switch position and pin assignment for potentiometer activation



To ensure the EMV, plug 2 (B) has to be connected through a shielded cable. Fig. 1: Potentiometer activation $2-10\ kOhm$

3/2-way-solenoid valve

electromagnetically operated, monostable, ND7

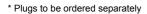


♦ Technical data

slide valve Operating pressure range see table Nominal flow with supply pressure of 7 bar 1100 NI/min. Ωn output pressure 6 bar and Δp 0.2 bar - 20 °C to + 70 °C Ambient temperature range compressed air, lubricated or non-lubricated Admissible medium 0.85 kg Weight Material housing Zn-diecasting BUNA-N seals 24 V DC ±20% Supply voltage Current consumption 190 mA Protected with plug IP 65 to IEC 60 529 (DIN VDE 0470)* ED Duty cycle



Suitable for pneumatic components which have to be controlled by electronical signals. Eg. gear box, shaft brake, start and stop of the engine. Valve is non-overlapping.





→ Type numbers

Symbol	Function	Pilot control	Operating pressure range	Connection thread	Type number
2	NC	internal	3 to 10 bar	M 14 x 1.5	372 352 222 0
7 J J M	NO				372 354 222 0
Z J J W	NC/NO	separate	-0.95 to 10 bar pilot pressure ≥3 bar		372 353 222 0

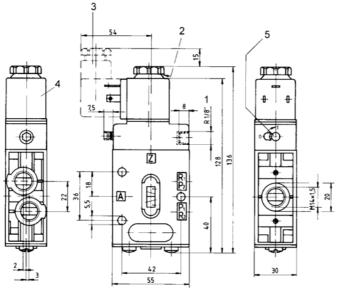
▲ Accessories (to be ordered separately)

Accessorie	Description	Type number
Plug connector	plug connector with LED and protection diode against induced electromotive force	894 101 610 2

▲ Spare parts

Spare part	Description	Type number
Spare part kit	sealings and anker system of valve	372 352 000 2
Coil	coil for 24 V DC ±20 %	542 070 702 2

Technical drawing



- 1) Only with separate pilot control G 1/8
- 2) After removal of cap M5 internal thread3) Plug can be fixed at 180° intervals

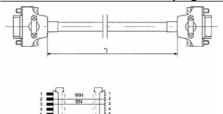
- 4) Coil can be fixed at 45° intervals
- 5) Manual override

Accessories sub-D

Cable equipped with sub-D plugs



▲ CAN bus cable with sub-D plug**

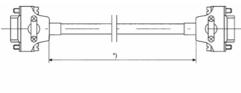




- * Cable length see table below
- ** Connection between CAN bus devices equipped with sub-D plugs

Device	Length [m]	Type number
Shielded cable for CAN bus for devices with sub-D plugs	0.5	894 605 389 2
	2	894 605 446 2
	5	894 605 390 2
	10	894 605 391 2
	15	894 605 392 2
	20	894 605 393 2
	30	894 605 394 2
	40	894 605 395 2
	50	894 605 396 2
	60	894 605 445 2

▲ I²C bus cable with sub-D plug**



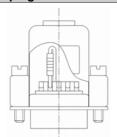




- * Cable length see table below
- ** Connection between control heads type 230 and operating / indication module type 231 or between operating / indication modules

Device	Length [m]	Type number
Shielded cable for I ² C bus for operating / indication module type 231	0.3	894 605 388 2
	0.9	894 605 419 2

▲ Sub-D plug with terminating resistor*



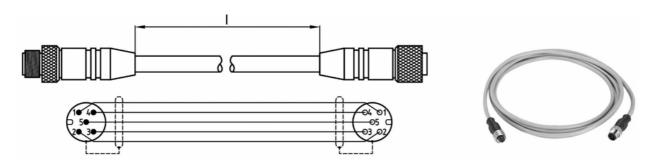


* To close the CAN bus line

Device	Description	Type number
Plug with terminating resistor	male (with pins)	346 067 361 2
	female (with socket)	346 067 362 2



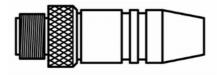
▲ CAN bus cable with M12 plug*



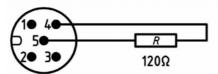
- I Cable length see table below
 * Connection between CAN bus devices equipped with M12 plugs

Device	Lentgh [m]	Type number
Shielded cable for CAN bus for devices with M12 plugs	0.5	894 605 479 2
	2	894 605 480 2
	5	894 605 481 2
	10	894 605 482 2
	15	894 605 483 2
	20	894 605 484 2
	30	894 605 485 2
	50	894 605 486 2
	80	894 605 487 2
	100	894 605 488 2

▲ M12 plug with terminating resistor*





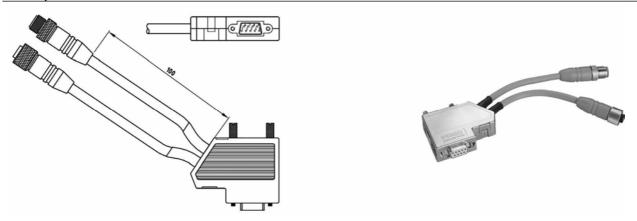


* To close the CAN bus cable

Device	Description	Type number
Plug with terminating resistor	male (with pins)	894 105 426 4
	female (with socket)	894 105 427 4



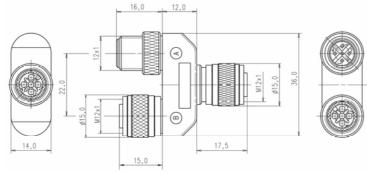
▲ Adapter cable*



* Connection between CAN bus devices equipped with sub-D or M12 plugs

Device	Type number
Adapter	894 605 489 2

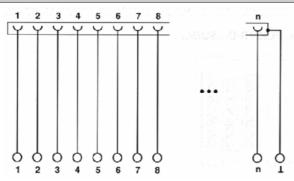
▲ Bus distributor - M12*



* Shielded distributor for e.g. emergency module with sub-D or M12 plugs

Device	Type number
Bus distributor for can bus	R419 800 162

▲ Terminal block – sub-D*





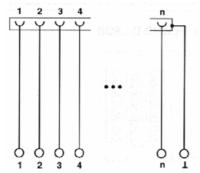
* Terminal block for connection of shielded data cable to prefabricated cables of Marex OS II

Device	Description	Type number
Adapter from 9-pin sub-D to terminal block	male (with pins)	894 305 894 2
	female (with socket)	894 305 895 2

AdapterTo combine devices with sub-D and M12 plugs



▲ Terminal block – M12*





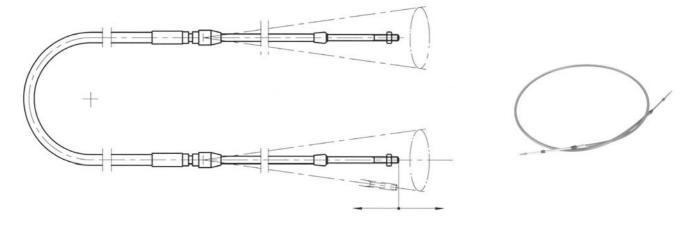
* Terminal block for connection of shielded data cable to prefabricated cables of Marex OS II

Device	Description	Type number
Adapter from M12 plug to terminal block	male (with pins)	R419 800 072
	female (with socket)	R419 800 073

Accessories – push-pull-cable
For mechanical gear shifting, engine speed setting or pitch adjustment of the propeller



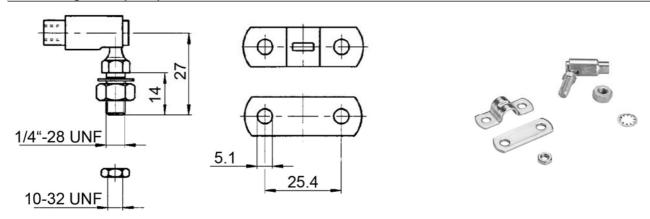
▲ Push-pull-cable



Device	Stroke* [mm]	Length [m]	Type number
Push-pull-cable	70	2	323 699 415 2
		3	323 699 416 2
	120	2	895 420 012 2
		3	895 420 013 2

^{* 70} mm is normal for mechanical gear or speed setting

▲ Mounting set for push-pull-cable



Device	Type number
Mounting kit	323 699 006 2



Pneumatics
Marine Technique
Ulmer Str. 4
D-30880 Laatzen
P. O. Box 11 01 61
D-30856 Laatzen
Phone +49 - 5 11 - 21 36 - 2 51
Fax +49 - 5 11 - 21 36 - 1 65
www.boschrexroth.com/marine
marinesales@boschrexroth.de

Bosch Rexroth AG

Bosch Rexroth Corporation Pneumatics 1953 Mercer Road Lexington, KY 40511 Telephone (859) 254-8031 Facsimile (859) 254-4188 pneumatics@boschrexroth-us.com www.boschrexroth-us.com/brp



Subject to alteration. This edition supersedes all previous ones. No part of this edition may be reproduced without our prior permission. Printed in Germany.

8838900263/2005-03/EN